



ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/១២០៣/១៧៣៦

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស តម្កល់ឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសកល ស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងនយោបាយ កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ និងអនុសញ្ញាដទៃទៀត ដែលកម្ពុជាបានចូលជាភាគី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០១០០/០០៨ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ និងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០៩/១៦៣ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការបង្កើត និងការកែសម្រួលគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី ២២ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០១៣

ត្រាស់បង្គាប់
ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១: គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ដែលបានបង្កើតដោយព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០១០០/០០៨ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ និង ដែលត្រូវបានកែសម្រួលដោយព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០៩/១៦៣ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ ត្រូវបានរៀបចំ ជាថ្មីដូចតទៅ ៖



ជំពូកទី ២
តុលាការ និងការកិច្ច

មាត្រា ២: គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា មានប្រធានដឹកនាំរួម និងមានអនុប្រធាន ព្រមទាំង សមាជិកជាជំនួយការរបស់ប្រធាន ហើយត្រូវតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យតាមសំណើ របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

មាត្រា ៣: គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ដែលមានអក្សរកាត់ គ.ស.ម.ក មានភារកិច្ច ៖

- ការពារ លើកស្ទួយ អភិវឌ្ឍសិទ្ធិមនុស្ស លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជា ត្រួតពិនិត្យរាល់ការ រំលោភសិទ្ធិមនុស្សនិងពាក្យបណ្តឹងតវ៉ានានា
- ស្រាវជ្រាវអង្កេតករណីនានា ឬធ្វើការវាយតម្លៃការស្រាវជ្រាវអង្កេតរបស់សមត្ថកិច្ច ឬសហការ ស្រាវជ្រាវអង្កេតជាមួយសមត្ថកិច្ច ហើយធ្វើសំណុំរឿងកសាវ ផ្សព្វផ្សាយ ជូនសាធារណៈជន ជូននាយករដ្ឋមន្ត្រី ជូនតុលាការ និងជូនសមត្ថកិច្ចនោះវិញ
- ចុះត្រួតពិនិត្យតាមមូលដ្ឋាននានា ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃនិងផ្តល់ឱវាទអំពីសិទ្ធិមនុស្ស
- អប់រំផ្សព្វផ្សាយអំពីសិទ្ធិមនុស្សជាសាធារណៈនិងតាមមុខសញ្ញានីមួយៗ
- កសាងភ្នាក់ងារ និងមន្ត្រីឃ្នាំមើលសិទ្ធិមនុស្សស្ម័គ្រចិត្តរបស់ខ្លួននៅតាមស្ថាប័នរដ្ឋ ឯកជន រាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ឃុំ សង្កាត់ ភូមិ
- ផ្តល់យោបល់និងលើកសំណើជូនរាជរដ្ឋាភិបាលអំពីសភាពការណ៍សិទ្ធិមនុស្ស សំដៅធ្វើការ កែលំអនិងធ្វើយ៉ាងណាឲ្យស្របនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តជាតិនិងអន្តរជាតិ
- លើកមតិនិងចូលរួមមតិក្នុងការកែទម្រង់ទាំងឡាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល
- ចូលរួមកិច្ចប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រីនិងចូលរួមផ្តល់យោបល់លើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ព្រះរាជក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស
- សហការជាមួយក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារនិងក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ដែលជា ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវលើសិទ្ធិកុមារនិងសិទ្ធិនារី និងស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សនានារបស់រដ្ឋដើម្បី ជម្រុញការអភិវឌ្ឍសិទ្ធិមនុស្សតាមផ្នែកនីមួយៗឲ្យបានល្អ
- ជួយដល់រាជរដ្ឋាភិបាលជម្រុញការងារនីតិវដ្តនិងការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកច្បាប់ទាក់ទងនឹង បញ្ហាសិទ្ធិមនុស្ស

រាជរដ្ឋាភិបាលផ្តល់សេវាប្រឹក្សាច្បាប់និងផ្តល់មេធាវីជួយការពារក្តីដល់ជនក្រីក្រឬអ្នក លក្ខណៈពិការដើម្បីទាំងឡាយបដិសេធមិនព្រមទទួលការពារក្តី



- គាំទ្រ សហការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គការសង្គមស៊ីវិល ដើម្បីបុព្វហេតុការពារ និងអភិវឌ្ឍវិស័យសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា
- រៀបចំរបាយការណ៍ជាតិជូនរាជរដ្ឋាភិបាលស្តីពីការអនុវត្តលិខិតបទដ្ឋានអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស និងរបាយការណ៍បំភ្លឺនានាសម្រាប់សាធារណមតិជាតិនិងអន្តរជាតិ
- ទទួលអនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលរាជរដ្ឋាភិបាលប្រគល់ជូន ។

មាត្រា ៤: គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ប្រជុំរាល់ ០៦ខែម្តង តាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ដើម្បីត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃការងារ និងលើកទិសដៅការងារ ។

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា រៀបចំសន្និបាតទូទាំងប្រទេស ០២ឆ្នាំម្តង ដើម្បីវាយតម្លៃស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្ស និងលើកសំណូមពរអភិវឌ្ឍន៍ជាបន្ត ។ របាយការណ៍របស់សន្និបាត ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ។

មាត្រា ៥: ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ធ្វើការតំណាងឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងវិស័យការងារសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ។

**ជំពូកទី ៣
រចនាសម្ព័ន្ធ**

មាត្រា ៦: គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា មាន២ អគ្គនាយកដ្ឋាន ៖

- ១- អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងពាក្យបណ្តឹង : ទទួលការងារ រដ្ឋបាល ហិរញ្ញវត្ថុ គ្រប់គ្រង និងសេវានានា បំរើឱ្យគណៈកម្មាធិការ ទំនាក់ទំនងសាធារណៈ ទំនាក់ទំនងសិទ្ធិមនុស្សក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស ពាក្យបណ្តឹងតវ៉ា រៀបចំបណ្តាញ និងបណ្តុះបណ្តាលមន្ត្រីឃ្នាំមើលសិទ្ធិមនុស្សពិសេសលើកទឹកចិត្តដោះស្រាយទំនាស់តាមរបៀបសម្រុះសម្រួល ។
- ២- អគ្គនាយកដ្ឋានស៊ើបអង្កេត និងអប់រំសិទ្ធិមនុស្ស : ទទួលការងារបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធលើការស្រាវជ្រាវ ប្រមូលព័ត៌មាន ឯកសារ ធ្វើរបាយការណ៍ពីបទរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ការងារច្បាប់ និងជំនួយការច្បាប់ និងទទួលការងារធ្វើរបាយការណ៍តាមផ្នែកនីមួយៗ នៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ បណ្តុះបណ្តាលអប់រំផ្សព្វផ្សាយសិទ្ធិមនុស្ស រៀបចំវេទិកាសាធារណៈមតិ និងបើកលទ្ធភាពឱ្យមានការចោលដោយសេរី ។



មាត្រា ៧: មន្ត្រី បុគ្គលិកបំពេញការងារក្នុងស្ថាប័ននេះ ជាមន្ត្រីបុគ្គលិករាជការដែលមានក្របខណ្ឌស្រាប់ ឬក្របខ័ណ្ឌដែលស្ថាប័នមុខងារសារធារណៈជាអ្នកផ្តល់មកឱ្យ ។ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា អាចទទួលបាននូវអ្នកស្ម័គ្រចិត្តមួយចំនួន ដែលពុំយកប្រាក់បៀវត្សពីរដ្ឋអោយធ្វើជាទីប្រឹក្សា និងអ្នកជំនាញ ។

គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា អាចស្នើតែងតាំងទីប្រឹក្សា និងអ្នកជំនាញការខ្មែរ និងបរទេសអមគណៈកម្មាធិការដើម្បីជួយសិក្សា និងផ្តល់យោបល់ពីការងារជំនាញនីមួយៗ ។ ទីប្រឹក្សា និងអ្នកជំនាញការខ្មែរអាចមានឋានៈពីប្រធាននាយកដ្ឋានឡើងទៅ ។

**ជំពូកទី ៤
ប្រភពធនធាន**

មាត្រា ៨: រាជរដ្ឋាភិបាលមានភារកិច្ចផ្តល់មធ្យោបាយការងារ ថវិកាសំរាប់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា អាចបំពេញការងាររបស់ខ្លួនបានល្អ ។ ថវិការបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជាជាបន្តករបស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

**ជំពូកទី ៥
អំពីរូបសញ្ញា និងត្រា**

មាត្រា ៩: គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា មានរូបសញ្ញា និងត្រាផ្ទាល់របស់ខ្លួន ។

មាត្រា ១០: តួនាទី ភារកិច្ច រូបសញ្ញា និងត្រារបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជាត្រូវកំណត់ក្នុងអនុក្រឹត្យដោយឡែក ។

**ជំពូកទី ៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ១១: ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០១០០/០០៨ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០៩/១៦៣ ចុះថ្ងៃ ទី ១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ និងមាត្រា៥ នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០១០០/០០៨ និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។



មាត្រា ១២: សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

លេខ: ១៣១៤-១៣៥១

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី**

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ  ឆ្នាំ ២០១៣

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហស្តលេខា
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

លេខ: ១៣១៤ ស.ណ

សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកចាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ  ឆ្នាំ ២០១៣
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល



សយ សុខា